

El Herald del Atlántico

Semanario independiente, defensor de los intereses políticos, sociales, comerciales y económicos de la provincia de Limón

UNITED FRUIT Co.

Salida de los vapores de puerto Limón

Vapores **CARRILLO, SIXACLA, TIVINES y TURRIALBA**

Para New York, vía Colón, y Jamaica, todos los lunes á las 5 p.m.
Para Bocas del Toro, todos los lunes á las 5 p.m., vía Colón.

Vapores **CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA**

Salen de Limón para Colón Panamá, todos los miércoles á las 5 p.m., y hacen buenas conexiones con vapores para Nueva York, Jamaica y Santa Marta.
Para New Orleans cada viernes en la noche, con escala en Puerto Barrios Guaimal.

Vapores **LIMON SAN JOSE y ESPARTA**

Para Boston (directo). Todos los domingos en la madrugada.

Los pasajeros para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, ó Limón cinco días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos cinco días.

Además todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.
Para más informes diríjase á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó á los Sub-agentes Sasso & Pirie en San José.

W. E. MULLINS—Administrador

ELDERS Y FYFFES LIMITED

Línea directa de Vapores entre

Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de puerto Limón á Bristol en 17 días.
Salen de Limón cada quince días.

Pasaje de 1^a á Bristol..... £ 20
" " " ida y vuelta £ 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 por 100

Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes diríjase á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó los agentes Sasso & Pirie en San José.

W. E. MULLINS—Administrador Gral.

GUILLERMO NIEHAUS

Agencias, Transportes y Comisiones

SAN JOSÉ, LIMÓN PUNTARENAS

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al Comercio, é importadores en general.

DEPOSITO PERMANENTE DE AZÚCAR

de GRECIA y TURRIALBA

RESTAURANT VICTORIA

Valentin Soldevilla Propietario

Refresquería, camas. Servicio esmerado de comida y cenas. Buen trato á los marchantes.

Situado á 25 varas del Teatro Arrasty, esquina de la avenida 2a. y calle 5a.

Limón, C. R.

Tichiné & Pazos

Venden al por mayor y al detal, la exquisita SIDRA CHAMPANA marca GAITANA de la cual son únicos importadores en Limón.—Venden al por mayor y al detal, el mejor vino de mesa hasta hoy conocido, en botellas y en garrafas, de la acreditada marca M. Marzó.

Agentes de los afamados cigarrillos SUSINI, de los que venden al por mayor y al detal.



R
E
M
E
D
I
O

No. 1.

Alivio pronto del Añu.

Fiebre de Heno (Hay-Fever), Catarro

Nasal, Bronquitis, Tos-Ferina, In-

fluenza, Constipados y todas las afec-

ciones de los organos respiratorios.

Tenemos absoluta confianza en las cualidades de nuestro producto y no dudamos que los señores de la profesión que lo probasen han de quedar sorprendidos.

Un medicamento que viene vendiéndose por más de cuarenta años y que ha dado lugar á miles de imitaciones, tiene que ser una buena cura. Por esta razón debe insistirse en que el farmacéutico suministre el de Himrod, que lleva rótulo Verde y la firma autentica de su descubridor *Wm. Himrod*.

Nos placera suministrar muestras y literatura al que las solicite.

HIMROD MANUFACTURING CO.

P. O. BOX 1680 NEW YORK CITY

De Venta en todas las Farmacias y Droguerías.

BLANCO Y NEGRO,

Establecimiento de abarrotos

Surtido completo de zapatos finos y ordinarios
Venta de billetes de lotería, telas. etc. etc.
Situado en la calle 5^a Valverde, casa de don Salomón Esna.

Limón, Costa Rica.

TICHINE & PAZOS

Gran Cantina "La Estrella"

Situada en la propia esquina entre la calle 2a. y avenida 4a.

Es la cantina mas bien montada de la ciudad, ya por el pintoresco sitio que ocupa, así como por el gran surtido que tiene, de toda clase de vinos y licóres de las mejores marcas hasta hoy conocidas.

Los turistas y pasajeros que llegan á esta ciudad, no deben irse de ella sin conocer antes "La Estrella" de T. & P.

HOTEL MARINA

ANTONIO IDOY, Propietario

Este establecimiento de segunda orden en la ciudad ofrece al público y sociedad limonense, turistas nacionales y extranjeros, un exquisito servicio de comidas, cenas y de cantina en las proximas fiestas cívicas que comenzarán los días 7, 8 y 9 del mes en curso. Hay cuartos para pasajeros, cómodos é higiénicos. Acudid pues al Marina que es el hotel de moda entre la palomilla de este puerto.

El Heraldo del Atlántico

Semanario independiente de intereses generales

Editor, Director y Administrador,
CARLOS OROZCO AMADOR

La colaboración será solicitada

OFICINA:
Calle 2ª, casa del Director
CONDICIONES:
Se publica todos los lunes en la tarde.
Suscripción mensual. 0-50
" anual 5-00
Avisos: precios convencionales.
La correspondencia debe dirigirse al Director: Apartado número 203.

contratos concluido el cinco de Setiembre de mil novecientos diez ajustó el señor Merrill la construcción de un tranvía que partiendo de la ciudad de Limón y siguiendo la ribera del mar en una trayectoria hacia Pluta fue a rematar al pié de un ravizo cercano a esta playa, donde existen unas canteras y yacimientos de piedra, roca y arena. Este primer contrato fué reformado por otro de treinta y uno de octubre de mil novecientos diez relativo al mismo servicio tranvillero.

nicipio, en perjuicio del progreso de Limón, y marcharemos por el camino de la unión fraternal, base principal del bienestar social y político.

NOTA.—Este articulo debió salir en el número anterior, pero por exceso de material no fué posible y lo dejamos para ahora.

Labor del Gobierno local de Limón

Nº 47. Acta de la sesión extraordinaria celebrada por la Municipalidad del Cantón Central de la Provincia de Limón, á las siete y media de la noche del catorce de Noviembre de mil novecientos doce, con asistencia del Presidente don R. Joaquín Arias, y de los regidores don Ramón W. Mora y don Serafín Aráñez; habiendo estado presente el señor Gobernador.

Fue convocada la Corporación para tratar los siguientes puntos:
1º.—Al señor Presidente Gobernador y al señor Presidente Municipal, para el pago de los gastos extraordinarios hechos por la Northern Railway Co en la composición de la cañería por orden de los mismos.

2º.—Autorizar el pago de los gastos extraordinarios hechos con motivo del recibimiento del señor Ministro don Manuel Castro Quesada, como representante del Poder Ejecutivo en las fiestas cívicas.

3º.—A indicación del señor Gobernador para tratar de que el servicio y mantenimiento de la cañería, tal como está hecho hoy, se le proponga á la Northern Railway Co, para que se determine, al tomarlo en cuenta que el primer año de gastos para este año es de treinta mil colones.

4º.—Tratar el asunto del ramal de ferrocarril solicitado por don Eugenio Lamici.

5º.—Sobre rendimiento de cuentas de la Comisión de Fiestas, nombrar quien reciba los objetos que dicha Comisión debe entregar el Municipio.

1º.—Se acordó: aprobar la gestión hecha por el señor Gobernador y el señor Presidente Municipal para obtener el abastecimiento de agua en la población, interrumpido por una fuerte corriente del río y autorizar el pago de los gastos extraordinarios hechos por la Northern Railway Co en la composición de la cañería, á solicitud de aquellos.

Art. 2º.—Leída la cuenta de gastos extraordinarios hechos con motivo del recibimiento y festejo hecho al señor Ministro Lic. Manuel Castro Quesada y su comitiva en representación del Poder Ejecutivo, que asciende á mil trecientos treinta y cuatro colones cincuenta y cinco céntimos,

Se Acordó:

Pagar dichos gastos que se manifiestan así:

Banquete.....	465 55
Lima Lodge.....	55 50
Club Atlántida.....	470 50
Automóviles.....	341 50

Art. 3º.—El señor Gobernador indica, que para que la población tenga un abastecimiento de agua lo mas perfecto posible propone se dé por contrato á la Northern Railway Co el servicio y mantenimiento de la cañería por un fuerte costo, teniendo en cuenta el presupuesto de gastos para este año que es \$ 30,000 00. Agrega el señor Gobernador: que valdría la pena, ya que los señores municipios tienen el deseo de servir bien los intereses comunales, se decidiera su proposición detenidamente para que sea aceptada, sin que ella quiera decir que, por la notable interrupción del servicio de agua que ha ocurrido en estos días, haga recriminaciones de ninguna especie para nadie, ni tenga en cuenta que haya de aceptarse su proposición.

Se discutió y

Se Acordó:

Aplazar la resolución para la sesión próxima.

Art. 4º.—Se resolvió Recordar á la Comisión nombrada por Acuerdo N.º 4 de la sesión 42 de 2 de octubre que deben venir su informe sobre la solicitud del señor don Eugenio Lamici para la construcción de un ramal de ferrocarril en la avenida tercera.

Art. 5º.—Se leyó el movimiento de gastos presentado por el Comité de Fiestas cuyos pormenores son:

Política local de Limón

Las elecciones municipales, el proximo domingo.—Los electores que entran en la lucha, seran proximately treinta y dos de uno y otro bando

El domingo 8 del mes en curso, se verificarán en esta ciudad las elecciones para nombrar tres municipios propietarios y dos suplentes en lugar de los señores, Rodolfo Bonilla, don Modesto Guevara y don Marcial Alipizar propietarios y de los señores Tumbio Mora E. y Jesús Baldares suplentes.

En la presente elección, se ha notado muy poco interés en los políticos de ambos bandos, no sin que los del "Partido Obrero Independiente", hayan hecho anticipadamente sus trabajos, de manera tal, que irán á las elecciones compactos, como un solo hombre.

He aquí la lista de los electores que probablemente votarán el día ocho.

PARTIDO OBRERO

Centro

- Don R. Joaquín Arias Gutiérrez
- José Hernández Sánchez
- José Matúz
- Abel Rodríguez
- Matías Salazar Zúñiga
- Sebastián Morales
- Adán Ramírez
- Isaiás Ramírez
- Moisés Rojas
- Jesús Baldares

Matina

Don Luis Arturo Restrepo

Talamanca

- Don Serafín Aráñez B.
- Ramón W. Mora
- José Luis Soto

PARTIDO REPUBLICANO JIMENISTA

Centro

- Don Rodolfo Bonilla H.
- Selín Salas
- Juan José Salas

- Don José Ulate Chacón
- Alejandro Chacón
- Antonio Escalante Q.
- Aníbal Rivas Morales
- Francisco Arias
- José Joaquín Torres B.
- Jenaro Jiménez
- Pedro Muñoz Arias
- Victor Ugaldé

Matina

- Don Modesto Guevara A.
- Ignacio Salgado F.

Talamanca

- Don Eduardo Beeche A.
- Carlos Johanning
- Alejandro Valle Riestra
- Jenaro Solano

La candidatura del Partido Obrero, no se conoce todavía, pero hemos dicho decir, que llevarán al municipio elemento obrero, esto es, un albañi, un sastre ó un comerciante.

Los candidatos del otro bando son cinco, y en él hay, abogados, comerciantes, joyeros, agricultores, profesores y periodistas. De todos modos, nombren los Jimenistas todos sus candidatos ó no, los Obreros, con uno, tendrán siempre la mayoría, pues cuentan con dos municipios, en el seno de la Corporación.

Nosotros deseamos que la electoral, dejándose á un lado las pasiones de bandería, nombren elemento sano en el Municipio, con lo que harán bien á Limón.

También habrán elecciones el mismo domingo 8, en los distritos de Siquirres y Pochito para nombrar dos regidores propietarios y un suplente, en cada distrito respectivamente. A los electores de estos dos progresistas pueblos, los hacemos igual observación, al escoger sus representantes.

El Gobierno Local de Limón

y Loren William Merrill de Poland y la sentencia de los árbitros del negocio

En el juicio establecido por la Municipalidad de Limón contra Loren W. Merrill sobre la rescisión de contratos celebrados con éste, y en el cual para decidir el asunto se nombró á los señores Victor Guardia Quirós y Chester Donalson Smith, árbitros de las partes respectivamente, éstos fallaron el asunto en la forma siguiente; y ante el notario Lic. Ramón Bustamante Castro.

He aquí el fallo.
Número cuarenta.—Ante mí Ramón Bustamante Castro, Notario de esta ciudad, comparecieron los Señores don Victor Guardia Quirós, mayor de edad, casado abogado y de este vecindario; y Chester Donalson Smith, mayor de edad, casado abogado y vecino de la ciudad de Limón y dijeron que según escritura de compromiso otorgada ante el notario publico Lic. don Rogelio Mora Fernández á las tres de la tarde del veintidós de marzo del corriente año, han sido elegidos el primero por el representante de la municipalidad de Limón y el segundo por el señor Loren William Merrill de Poland, de calida-

des y vecindario que adelante se expresarán, para que en calidad de árbitros arbitradores, decidieran las cuestiones que también se expresarán: Que en cumplimiento de su cometido y después de haber aceptado el cargo y observado los trámites señalados por el capítulo tercero, título siete, libro segundo del Código de procedimientos Civiles, dictan las siguientes sentencias: Sentencia del arbitro señor Guardia Quirós: En el presente juicio arbitral figuran como partes, la Municipalidad de Limón y el señor Loren William Merrill de Poland, mayor casado norte americano y vecino de la ciudad de Limón por escritura de promisorias otorgada en el expresado vecindario á las tres de la tarde del veintidós de marzo del corriente año, ante el notario público Liedo. Rogelio Mora Fernández fueron nombrados árbitros arbitradores respectivamente por las partes los señores Victor Guardia Quirós y Chester Donalson Smith mayores de edad, casados, abogados y a vecindados por su orden en la ciudad de San José y en la de Limón. La contienda versa sobre la rescisión ó irrescindibilidad de tres contratos celebrados entre las partes y sobre el pago de daños y perjuicios que cada una de ellas reclama en la expectativa de que se prohíben sus pretensiones.

Resultando: En el primero de los

Combinados ambos dicen en sustancia: que á cargo de Merrill corre el valor de los reynos durmientes y lastre de la vía así como la colocación de rieles y la importación de cuatro carros para el transporte de pasajeros, de factura "Decauville" con capacidad para ocho personas cada uno. Que el Municipio por su parte proveerá los rieles así como también los clavos fishplate, ruedas, chumaceras, y ejes para el equipo de dos carros que prestarán el servicio de acarreo del material; que tal suministro lo ejecutará la Municipalidad inmediatamente después de aprobado el primer contrato y que el empresario daría coucluida la obra en el plazo de 60 días á contar de la misma fecha; que el uso del tranvía pertenecerá exclusivamente á Merrill por cinco años; que el concesionario pagará el precio igual de veinticinco céntimos de colón por cada carro de arena de dos metros cúbicos de capacidad y por cada metro cúbico de piedra ó roca que extrajera del conglomerado; que la Municipalidad solo á Merrill compraría estos materiales así para emplearlos en sus trabajos directos como en todos aquellos que se hiciesen por su cuenta, pagándolos á razón de dos colonos y medio por cada metro cúbico de piedra ó roca y de un colón por el de arena siempre que le fueran entregados en el punto terminal urbano del tranvía; que por lo que hace á la venta de estos artículos al público, Merrill no podrá sobrepasar el precio de tres colones cincuenta céntimos y un colón cincuenta céntimos respectivamente, por metro cúbico de piedra y roca y por el de pedrizco y arena.

(Continuará)

El nuevo Gobernador de Limón, don Miguel Angel Robles, el señor Lara no volverá á decir de las malas lenguas

"La Gaceta Oficial" del 20 del corriente, registra el nombramiento del señor don Miguel Angel Robles, Comandante de plaza y de Policía de aquí, como Gobernador interino de esta provincia, en virtud de la licencia concedida el señor Gerardo Lara Avellán por el término de 15 días.

En los círculos sociales y políticos de esta ciudad, se dice con insistencia que el señor Lara no volverá á ocupar su puesto y que el señor Robles continuará desempeñándolo en propiedad. Las muchas planchas cometidas por el señor Lara en el ejercicio de sus funciones de Gobernador de esta zona, le ocasionará indudable su caída. Nosotros, que muy de cerca hemos podido mirarla, estamos de acuerdo con el ejecutivo con cualquier nuevo nombramiento que haga ya sea en el señor Robles ó otro, que sea su confianza suya. Pero ojalá dicho nombramiento recayera de una vez en el señor Robles, pues podemos decir, sin temor de equivocarnos, que él hará un buen gobierno ideal para los limonenses, ya por su cultura y dotes de mando que le adornan así como por su caballerosidad y carácter.

De antemano felicitamos al Gobierno por tan acertado nombramiento, pues con el señor Robles se acabarán las relaciones tirantes que ha vivido sosteniendo el señor Lara con el Mu-

BELISARIO RAMIREZ URADO

Importación directa de madera americana de toda clase y dimensiones, las que se venden en cantidades menores de 1000 pies á 13 céntimos.— Surtido completo de puertas, columnas, ventanas, etc., Para más informes dirijase al depósito, calle 5ª, lote 4 de la manzana n° 20

Ofrecido por la Municipalidad. \$ 5.000-00
Contribuciones..... 2649-00
Total..... 7649-00
Gastos según estadísticas..... 7149-00
Sobrante..... 500-00
Se Acordó:

Apróbase: Art. 6º—Leído el informe de la Comisión de Fiestas, Se Acordó: 1º-Comisionar al señor apuntador municipal para que reciba bajo inventario los objetos que apunta el Comité en su informe y los entregue al Gran Almacén. 2º—Observar á la Banda de esta ciudad los fuegos de pólvora sobrantes y entregarlos al Museo Mayor para la celebración del día de Santa Cecilia. 3º-Dar las gracias al Comité de Fiestas por sus esforzados servicios y por la atinada dirección de los festejos pasados. Art. 7º—El señor Gobernador propone se le conceda al señor don Teodoro Mangel quince días de permiso para su descanso por sus infatigables y oportunos servicios durante las fiestas y el señor Presidente Municipal mociona para que se gratifiquen esos servicios con la suma de ciento cincuenta colones que se entregará al señor Mangel del sobrante á que se refiere el artículo 4º

Se Acordó: De conformidad. Art. 8º—Se acordó: Señalar el día de la fiesta de Santa Cecilia para la repartición de los premios ofrecidos por el Comité de fiestas, señalando para nombrar la Comisión de señorías que ha de hacer la repartición, la sesión anterior á la expresada fecha. Esta acta quedá definitivamente aprobada. A las ocho de la noche terminó la sesión.

El Presidente, EL SECRETARIO, R. JOAQUÍN ARIAS, OVIDIO MARICHAL

Tópicos del día

—EN EL ESCANDALO habido en la noche del 27 de noviembre que acaba de pasar, entre dos señores de apellidos Zurcher y Walch, la policía se portó á la altura de su deber, conduciendo á la cárcel sin contemplación, á los promotores del bochinche. ¡Bravo! Mayor Solano!

—“EL COMERCIO” es el nombre de un semanario, que redactado por Andrés Lery, ha comenzado á ver la luz pública en esta ciudad. Tenemos á la vista el número 2 del 25 del pasado mes y con gusto correspondemos al canje, deseándole larga vida y mucho tino al tratar los asuntos los cajes.

—PARECE un hecho que la gran Compañía Cómic - Dramática que dirige el hábil artista señor Mariano Díaz de Mendoza y que actualmente actúa en el Teatro Nacional, dará en esta ciudad, á su paso por el exterior, una ó dos funciones en el Teatro Colón. Desde ahora le auguramos un buen éxito á tan renombrada empresa.

—JOSE VILLA ESCORCIA.— Dijimos en nuestro número anterior que el Juez del Crimen había dictado auto de prisión contra dicho Villa por el crimen de homicidio perpetrado en los Altares, hacía próximamente un año. Villa fué conducido á prisión, donde permaneció 5 días. Apeló del auto y fué absuelto por completo y puesto en libertad en la noche del 26 que acaba de pasar. Los defensores de Villa en esta ciudad y San José, fueron don Lucas D. Alvarado y el Licenciado don Luis Anderson Morúa.

Felicítamos á Villa y á sus defensores por el triunfo obtenido con la razón y la justicia.

—ASUNTO MERRILL-MUNI-

CIPALIDAD.—La Corporación Municipal de este Cantón, en sesión celebrada el 18 de noviembre último, nombró como árbitro para decidir el litigio entre ella y Merrill, al señor Licenciado don Manuel de Jesús Jiménez Oreamuno, ésto en vista de no haberse puesto de acuerdo en el fallo, los árbitros señor Licenciado Víctor Guardias O. y Mr. Chester Donaldson Smith. Dados los reconocidos méritos del nombrado, no dudamos que el señor Merrill se adhiera á tal elección.

—TEATRO ARRASTY—Muy concurrido estuvo en la noche del 28 de noviembre y el domingo 19, con motivo de la exhibición de vistas nuevas de la casa Pathé de Paris.

La mejor copla

En el descanso de una jornada, que si fué dura, si fué sangrienta, por la victoria fué coronada, junto á la hoguera que los calienta, enardecidos y decididos, con fé en la vida y alma contenta, varios soldados cantan amores, como quien quiere buscando flores, borrar el daño de su donaire, toca uno de ellos una guitarra, y una garganta que se desgarrá, lanza esta copla que roba al aire: La heridita que me han hecho es chiquitina y es roja; ¡bendiga Dios esta herida que me recuerda tu local! Con recios gritos y lócal' ardientes al que ha cantado premia el corrallo; porque la copla lleva á las frentes, en su lenguaje puro y sencillo, la imagen viva de los ausentes cuyos retratos guarda el hatillo. Y aun no repuestos los campeones de esta alegría, que en sentimiento tiene anegados los corazones—cuando quejosa como un lamento, de la vihuela siempre á los sonos, salta otra copla que roba el visto:

“Aquel beso de mi madre me dió mielo de la guerra, y en la guerra soy valiente por devolvérselo á ella”. ¡Amor de madre! Rico tesoro que late dentro de las entrañas como en el centro de las montañas, oculto el oro; al evocarse con voz dolida, sienten los héroes, como encendida sobre su rostro, la intensa huella de aquellos besos de despedida queda tan sólo la boca de ella. En algún pecho brota un sollozo; algunos ojos anubla el llanto; y al advertirlo sacra el mozo de los cantares, por el quebranto volver en gozo para la Patria tiene este canto: “Qué aul patria era su patria le preguntaron á Dios, y sin pararse á pensarlo, El oro que era español”. Estallan risas frescas y locas de honda alegría; gritan á un tiempo todas las bocas, y amortiguando la algarabía con su apostura serena y pia, pára una virgen de blancas locas. Lleva en sus rijos dedos y bellos, por el insomnio martirizados de amor cristiano coros destellos, lleva sus dedos ensangrentados, porque amorosos tocaron ellos en las heridas de los soldados. “Amor de todos”. Este es su emblema este es su norte y este su aliento, y amandó á todos vive el poema de la ternura y el sufrimiento. La mira el mozo, su ardor extrema, y con el alma puesta en su acento, canta esta copla que luego el viento lleva á más alta región suprema: “La caridad no pregunta ni los hombres ni las tierras: como la mal llama al río el llanto la llama á ella”. Canto de penamíl mundo entero, por generoso, por lastimero, conmueve á todos. Noble y augusta sigue la hermana por el sendero. Y otro muchacho dice al coplero con voz velada pero robusta: Tengo una patria por la que muero tengo una novia que es un lucero;

“Aquel beso de mi madre me dió mielo de la guerra, y en la guerra soy valiente por devolvérselo á ella”. ¡Amor de madre! Rico tesoro que late dentro de las entrañas como en el centro de las montañas, oculto el oro; al evocarse con voz dolida, sienten los héroes, como encendida sobre su rostro, la intensa huella de aquellos besos de despedida queda tan sólo la boca de ella. En algún pecho brota un sollozo; algunos ojos anubla el llanto; y al advertirlo sacra el mozo de los cantares, por el quebranto volver en gozo para la Patria tiene este canto: “Qué aul patria era su patria le preguntaron á Dios, y sin pararse á pensarlo, El oro que era español”. Estallan risas frescas y locas de honda alegría; gritan á un tiempo todas las bocas, y amortiguando la algarabía con su apostura serena y pia, pára una virgen de blancas locas. Lleva en sus rijos dedos y bellos, por el insomnio martirizados de amor cristiano coros destellos, lleva sus dedos ensangrentados, porque amorosos tocaron ellos en las heridas de los soldados. “Amor de todos”. Este es su emblema este es su norte y este su aliento, y amandó á todos vive el poema de la ternura y el sufrimiento. La mira el mozo, su ardor extrema, y con el alma puesta en su acento, canta esta copla que luego el viento lleva á más alta región suprema: “La caridad no pregunta ni los hombres ni las tierras: como la mal llama al río el llanto la llama á ella”. Canto de penamíl mundo entero, por generoso, por lastimero, conmueve á todos. Noble y augusta sigue la hermana por el sendero. Y otro muchacho dice al coplero con voz velada pero robusta: Tengo una patria por la que muero tengo una novia que es un lucero;

tengo una madre cristiana y justa, y sin embargo mi compañero este es el canto que yo prefiero, lesa es la copla que más me gusta!

S. J. ALVAREZ QUINTERO

Carnet social de la semana pasada

—Para la capital, siguió don Isidro Marín Calderón, don J. J. Fonseca, don Francisco Bossa Cano, este último ya á ocupar su puesto en el Ministerio de R. R. E. E. después de una corta temporada en ésta. —Siguió rumbo á Panamá el Licdo. Rogelio Mora F. y su señora esposa. —También los señores Alejandro Bermúdez y Espinoza. —Algo enfermo se haya en Cartago don Ismael Alvarado. Ojalá mejore pronto son nuestros deseos. —De Sigüirre, tuvimos el placer de ver aquí á nuestro amigo don Alfonso Rodríguez comerciante de aquel pueblo. —Estuvo en San José el Presidente Municipal don R. J. Joaquín Arias. —Hogar de gala. Al hogar de nuestro amigo muy distinguido, el Comandante mayor, señor don Manuel Solano Cabezas segundo Comandante de policía de esta ciudad, ha llegado á ser la felicidad de los esposos, una hermosa chiquitina, de lo cual nos alegramos mucho y enviamosle nuestra sincera felicitación. —Regresó de San José don Juan José León importante comerciante de este puerto. —De Turrialba vimos aquí á don Francisco Basulto. —Con permiso siguió á la capital don Aljo Quiñones, cheque en la Aduana de este puerto. —Don Leopoldo Amador sigue muy mal de salud, se teme mucho de su existencia. Sentimos mucho su gravedad. —Resame. Los damos muy sentido á don Serafín Arnez B. por la muerte de un niño suyo acaecida el 28 del pasado mes.



El mejor medio para adquirir Salud, Fuerza y Vitalidad.

SÍFILIS

Sangre Impura, Barros, Enfermedades de la Piel, Emisiones nocturnas, Pérdida de Vigor, Nerviosidad, Impotencia, Pérdida del Fluido Vital, Exostomatosis, Organos atrofiados, Estrecheces, Varicocele, Reumatismo, Mal del Hígado, Estómago, Riñones y Vejiga y todas las enfermedades peculiares de los hombres, pueden ser radicalmente curadas en su propia casa, privadamente y á un pequeño costo.

Si está Ud. cansado de pagar dinero sin lograr una curación completa, hoy mismo debe pedir un ejemplar gratis de este Libro el cual ilustra y describe tomo de las enfermedades arriba mencionadas, en un lenguaje tan sencillo de manera que una vez que Ud. lo lea puede decir porque está sufriendo y como puede ser fácilmente curado. Este Libro es una fuente de sabiduría y contiene precisamente lo que todo hombre debe saber. Millares de hombres han sido devueltos á la salud, fuerza y un vigor perfecto, gracias á la ayuda de este Libro, muy valioso especialmente para el hombre próximo á cansarse y que no se cree suficientemente sano y fuerte para gozar de los placeres de la vida.

50,000 Ejemplares Gratis

No deseamos que Ud. nos mande dinero; únicamente que escriba con claridad su nombre y dirección en el cupón adjunto, corte y nos lo mande por correo. Al recibirlo de este cupón debidamente llenado, le enviaremos este valioso libro de 62 páginas, absolutamente gratis y libre de franco.

Este Libro fué escrito por un eminente Doctor, especialista por muchos años en la curación de estas enfermedades y que ha tratado más de 25,000 casos de hombres. En México solamente tenemos centenares de pacientes á quienes podemos referir á Ud. Si Ud. está desanimado, no puede trabajar ó quiere tener sangre buena, pura y rica corriendo por sus venas; si quiere tener un cuerpo y una mente sana; si quiere, en una palabra, ser un hombre fuerte y robusto, llene el cupón adjunto y mándenoslo por correo hoy mismo.

CUPÓN PARA EL LIBRO GRATIS. Llénalo con su nombre y dirección, recórtelo y mándenoslo hoy mismo por correo. DR. JOS. LISTER & CO., Sp. 927 — 22 Fifth Ave., Chicago, Ill. U. S. A.

Muy Sres. nuestros: Estoy interesado en su oferta y desearía me mandaran libre de todo gasto el Libro para los hombres.

Nombre _____ Calle y número _____ Ciudad _____ Estado _____

Marcelino Franco y Co.

Gran taller combinado de Herrería, Mecánica, Hojalatería, Fontanería, etc., etc. Está situado en la segunda avenida de esta ciudad manzana número 30. Cuenta con operarios competentísimos en el ramo. Todos los trabajos son ejecutados con prontitud y honradez. Limón, Costa Rica.

Gran Barbería Central "El Ferrocarril"

Mr. Richard S. Clarke
Proprietario

Esta Barbería recientemente instalada, cuenta con los aparatos más elegantes y modernos de su clase: cuenta con Barberos competentes del país y extranjeros. Su propietario se esfuerza en que el aseo, la higiene y el buen trato sean en su mayor reconocimiento. Todo el caballero de buen gusto debe ir a hacerse la barba y cortarse el cabello con la seguridad de que será debidamente atendido. Calle 4ª. frente al Mercado Público. Limón, C. R., A. C.

NEW HOME

Máquinas de coser
Precios al alcance de todos

Maduro é Hijos

Farmacia y Droguería Internacional

de Virgilio Giorgi
Establecida en 1895

Ventas al por mayor y menor.—
Constante importación de drogas.—
Medicinas de patente y perfumería.—
Limón C. R.

Grand International Hotel

San José, C. R., Centro América
Lately reformed First class service.
Exquisite table and guests
enjoy every comfort.
A TUSI, propietario

Turenne Carnier y Hermano

Gran taller de mecánica, fundición de hojalatería y cañería; especialidad en verjas y combinaciones de cajas de hierro; además hemos recibido una gran cantidad de planchas de acero y hierro de todas dimensiones; de un motor de 4 caballos de fuerza y un puente de hierro de 20 pies de largo, poleas de todas dimensiones y mariposas.—Limón C. R.

EL POLO SUR

De Pascual Pandolfi
Establecimiento de licores.
Gallinas finas, confites & c. & c.
Limón, C. R., avenida 1ª y calle 5ª

Antibal Rivas M.

Joyerero y Relojero

Se encargará de toda clase de trabajos concernientes al ramo.—Recibe órdenes por Correo.

Limón C. R.

CERVEZERIA TRAUBE

Gran fabrica de cervezas
y azucaras

Esta fabrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

—CERVEZAS: Negra, "Estrella", Lager Bier doble y sencilla, Blanca y Negra.
—REFRESCOS: Cream-Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarpaparrilla.
—Especialidad de la casa: Kola Doble y Kola Cham.
Los materiales que consume esta fabrica son todos frescos y de primera calidad.

El de Aguila Oro L. VANNI L.

Surtido completo de abarrotes, vinos, licores, y conservas, italianas, francesas, españolas, etc., etc. Especialidad de esta casa: "Olio Sasso" (aceite puro de olivos), cognac marca "Imperio", G. Lafon & C. y Chémicaud Frésés de Jarnac, Cognac Franco. Pronto llegarán los afamados cigarrillos "Enry Clay" importados directamente. Venta al por mayor y al detal. Se atienden órdenes de cualquier parte de la provincia. Puerto Limón, Costa Rica.

MADURO AND SONS LIMÓN—COSTA RICA

Opposite Market.—General Merchandise Complete assortment of Trunks, and bags, suit cases iron bedsteads, All kind of furniture.

MONEY EXCHANGE
American gold and greenbacks. Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London, New York, Buenos Aires.

BUYERS OF PRODUCE
Best prices paid for rubber ana cacao Agents for New Home Sewing Machine All prices

GRATIS!

Se curan los hombres débiles y nerviosos, radical y permanentemente, con el uso de NOVU. Es una medicina maravillosa, que ya ha curado a miles y miles. Si está usted enfermo y doliente, si sufre de Debilidad Nerviosa, Falta de Vigor, Melancolía, Manos y Pies Fríos, Dolores de Cabeza, Estreñimiento, Dolor de Oídos, de los Riñones o alguna enfermedad de las Vías Urinarias, de Suñón Mito, Tímidez o Incapacidad para granitarse natural como otros hombres, entonces se puede curar con NOVU. Esta medicina le hace en corto tiempo sentir fuerte, sano y vigoroso propio para los placeres de la vida. Para probarlo a Ud. que NOVU puede hacer esto, le enviaremos una cajita con valor de \$ 2 oro americano. GRATIS, al recibir de su nombre y dirección; y se centavos americanos o equivalente en moneda de su país, para reembolso del porte y un tiempo limitado. Por lo tanto debe escribirnos sin demora, mencionando este periódico, y le enviaremos esta cajita en un paquete certificado en su nombre. Solamente das cajitas se enviarán a cada dirección de acuerdo con dichas condiciones.

NOVO COMPANY,
Bx. 49000 Philadelphia, Pa.

Cantina

El Caballo Blanco

La mejor surtida de Limón
Licores finos, buen Servicio
SALOMON GEEWOOD,
propietario

Materiales para Tranvías

En mi oficina de este puerto tengo constantemente buen surtido de RIELES, CAERROS y demás accesorios para la instalación completa de tranvías para bananos y otros usos, que vendo a precios reducidos.

Siendo agente de varias fabricas de esos materiales, puedo hacer pedidos directamente a quienes lo desean, garantizando que los precios son los más bajos del Mercado, y no tienen competencia.

GUILLEMO NIEHAUS

BRITISH PHARMACY

ROYAL EMBROCATION
Dr. Cross Blood and Liver Pills
SARSA PARRILLA COPOUND

—Opposit. Blue Building—

Liver Tea, Cough, Syrup, Cholera and Diarrhoea Remedy, Tonic Syrup Fever and Chills, Rheumatism for Rheumatism, Ointment for Ringworm
Dr. J. B. Badilla Office Port Limón, C. R.



RETRATOS Y MARCOS

Hasta sin palabras una fotografía cuenta por sí sola. Con un solo retrato un retrato se llama. Marcas de comercio en el mundo. Garantizamos la perfección de los retratos que nos envíen. Marcas de comercio en el mundo. Garantizamos la perfección de los retratos que nos envíen. Marcas de comercio en el mundo. Garantizamos la perfección de los retratos que nos envíen.

Company for Int. Commerce
64 West 35th St.,
NEW YORK, U.S.A.

Gran Fabrica de Café Moljdo

Se atienden pedidos por grandes que sean. El CAFE que elabora esta fabrica es de primera calidad. Para personas dirigirse a su propietario,

Antonio Escalante

Calle 4ª y avenida 6ª.—Limón, Costa Rica.

¿Quién quiere Fuerza? ¿Quién desea un Cerebro Claro y Activo? ¿Quién ansia tener Vitalidad?

Si se sufre de Neurastenia en cualquier forma, épase que
La ESENCIA PERSA
para los
NERVIOS

suple los elementos reconstructivos y la fuerza regenerativa que ha de devolver al paciente la salud más perfecta, que ha de nutrir su vigor, energía rejuvenecedora, que ha de fortalecer su mente, que ha de darle un sistema razonador de la vida en toda su amplitud.

La Esencia Persa para los Nervios no contiene mercurio ni drogas dañinas de ninguna especie. Con una sola caja se logra notable mejoría y hasta casi completa en casos ligeros. La farmacia debe ser la encargada de su compra. Si se desea comprar directamente con el propietario consulte con tomar sea casa. No se vende por más tiempo. Recibirá el envío de un frasco de \$2.00 por los 6 cajas que constituyen el tratamiento completo. Debe ser el mismo franco de porte al que se lo cotiza en las farmacias de su localidad.

DEVENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS

MÁGICA MEDICINA CHILLIROGE

LA MEJOR Y MÁS SEGURO OJIVA
DE LOS OJIVOS MUNDIALES. RESISTE
LOS FUEGOS Y LOS FRÍOS.

MEJOR que la QUININA

ES TAN AGADABLE COMO
EVAVA GASTOS DE DOCTORES.
SUSANA FERRIERE OLAVANDO DIAZ, SEÑAL. HERNANDEZ,
CALLE DE LA FARMACIA, LIMÓN, COSTA RICA.

FINLANDIA, DICKS Y CIA
NUEVA ORLEANS, LA. E. U. D. A.

Farmacia Británica

definitivamente ha quedado instalada

Esta importante Botica frente al mismo local inmedita a la Casa Azul. La Farmacia Británica promete en el nuevo local, vender a los precios más bajos del Mercado. Así como también con el gran ensanche del negocio atenderá a sus parroquianos con el esmero acostumbrado. En los altos de la Botica, y en el local adecuado ha instalado el Dr. J. B. Badilla, su gabinete de Clínica.

EL NUEVO MUNDO

Almacén al por mayor y al detal

Local antes ocupado por don Rogelio Parado

Surtido completo de Licores Finos y provisiones superiores. CEMENTO KAISER y Café Moljdo. Cada mes recibimos gran cantidad de mercancías de Europa y Estados Unidos.

JUAN JOSÉ LEÓN—Limón, Costa Rica

Maduro & Sons

Acaban de recibir un surtido de los afamados fonógrafos VICTOR, con variedad de olecciones Discos.

y "Farmacia Británica", "Farmacia Internacional. "Botica de Limón" de este puerto,

Tip. "El Pueblo"